

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - NAMES		G
	BUTS GOALS	ASS.	
1	Adam Russo		G
35	Charles Grimard		G
3	Simon Desmarais		
5	Simon Demers		
9	Pierre-Olivier Morin		
10	Yannick Tifu		
11	Evgueni Nurislamov		
12	Kéven Dupont		
18	Yvan Busque		
20	David Poulin		
21	Anthony Verret		
24	Frédéric St-Denis		
41	Keven Cloutier		
45	Raphaël Maheux		
55	Dave Hamel		
67	Julien Leduc		
71	Étienne Archambault		

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - NAMES		G
	BUTS GOALS	ASS.	
30	Mathieu Dugas		G
50	Maxime Clermont		G
	Sylvain Deschatelets		
4	Sasha Pokulok		
8	Charles-Olivier Roussel		
10	Giulio Scandella		
18	Marc-Olivier D'Amour		
19	Francis Trudel		
19	Thomas Beauregard		
25	Jonathan Paiement		
27	Martin Gascon		
28	Hugo Carpentier		
28	Christopher Cloutier		
29	Derek Parker		
32	Dominic Léveillé		
32	David Foucher		
45	Matthew Boudreau		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

COACHES

(LETTRES MOULÉES)	ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS)
Éric Bertrand	Pierre Pelletier	
Raymond Delarosbil	Dany E Leblond	
Martin E Larivière		
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

STATISTICS

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	

OFFICIALS

(LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

STATISTICS

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	

FRANC JEU 0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU 0

DÉBUT / START 20:00:00

FIN / END

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME